

KASHIMA 2023 ARTIST IN RESIDENCE
in Nantes
〈交換プログラム〉

募集要項
Application Guidelines

募集期間：2023年6月19日(月)～7月14日(金)

主催：特定非営利活動法人 BEPPU PROJECT

助成：文化庁

令和5年度 文化庁 アーティスト・イン・レジデンス活動支援を通じた国際交流促進事業



事業概要

■ 『KASHIMA ARTIST IN RESIDENCE』とは

『KASHIMA』は、NPO法人 BEPPU PROJECTが2008年より継続開催しているアーティスト・イン・レジデンスプログラムです。別府の温泉文化のなかに息づく湯治のための宿泊形態「貸間」から名付けられたこのプログラムでは、国内外のアーティストが別府の町に長期滞在し、町や地域の人々との交流のなかでさまざまなインスピレーションを受けながら、創作活動をおこないます。

本年度は文化事業の国際的なネットワークを構築するための交流促進を目的とし、フランス・ナント市にある Association BONUS (アソシエーション・ボニユス、以下”BONUS”)との双方向交流事業を実施すべく、約1カ月間のレジデンスプログラムに参加を希望するアーティストを募集します。

■ レジデンスプログラム 現地受入組織

Association BONUS (アソシエーション・ボニユス) / フランス・ナント市

アーティスト用のスタジオ、展示スペース、印刷・出版を中心とした制作スタジオ、一般の人々を対象とした取組、アーティスト・レジデンス、団体用オフィスなど、さまざまな施設を提供している団体です。

住所：39 rue Félix Thomas 44000 Nantes, France

Webサイト：<https://www.collectifbonus.fr>

事業スケジュール

1) 書類審査

① 募集期間：2023年6月19日(月)～7月14日(金) *日本時間23:59まで

② 審査：7月 BONUSによる選考(オンライン面接がある可能性もあります)

※審査結果に関するお問い合わせにはお答えできませんのでご了承ください

2) プログラム参加アーティストの決定

発表日：2023年8月初旬を予定

発表方法：NPO法人 BEPPU PROJECT Webサイト (<https://www.bepuproject.com>)

3) BONUSでの滞在制作期間

2024年1月3日(水)～2月3日(土) の間の30日間以上

※滞在中にトークイベント、滞在成果発表をおこなうことが必須です

4) 滞在成果報告トークイベント実施

帰国後、オンラインまたは別府市内で開催。

※日程および会場については、BEPPU PROJECTと協議のうえ、決定します

募集概要

■ 募集人数

1名

■ 応募資格・条件

以下の条件を全て満たすものとする。

- 1) ビジュアルアート分野で活動している実績があること。
- 2) 下記、①②③のいずれかに該当すること
① 別府市在住 ② 別府に住んだことがある ③ 別府で創作活動をしたことがある
- 3) 本プログラムを遂行するに足る健康状態であること。
- 4) 日本在住であること。
※ 国籍は問いませんが、国籍によって入出国の際の手続きが異なります。手続きは全てご自身でおこなっていただきます
- 5) 英語またはフランス語での十分なコミュニケーションが可能であること。
- 6) 上記の期間中にフランス・ナント市で滞在制作をおこなえること。
※ 作品は現地に残すことができません。自身で日本へ持ち帰るか、現地で処分するなど念頭におき制作を検討してください
- 7) 現地滞在中に以下のイベントに参加できること。
 - ・ 自身についてのプレゼンテーション／対象：ビジュアルアーツ関係者 (1月10日または11日に予定)
 - ・ 滞在成果発表 (1月30日～2月1日の間の1～2日を予定)
- 8) SNSなど自身の発信ツールを活用し、ナントでの活動の様子を記録し定期的に発信できること。
- 9) 帰国後、滞在成果報告トークイベントをオンラインまたは別府市内で日本語で実施すること。

■ 応募方法

必ず応募要項をお読みのうえ、下記書類をNPO法人 BEPPU PROJECTにメール添付にて送付してください。

1. 規定の応募用紙／Application Form

ダウンロードはこちら：<https://www.bepuproject.com/news/4133>

2. C.V.

3. ポートフォリオ／Portfolio

4. ナントでの活動計画案／Project Proposal in Nantes

※ 志望動機、ナントでの滞在中の創作活動案、などをお書きください

提出先：info@bepuproject.com

- Eメールの件名に“KASHIMA Exchange Program”とご記入ください
- 全ての提出書類のタイトルは、英語名にて送信してください。
- 応募書類は英語またはフランス語でご記入ください。
- 応募書類は全てPDF形式で提出してください。ただし、過去の作品ファイルが映像などの場合はこの限りではありません
- 締め切りを過ぎた書類、不備・不足がある場合は受理できません。
- 応募用紙の到着および受理の確認に関するお問い合わせには応じられませんので、ご了承ください。
- 提出するファイルのサイズが大きい場合、ファイル転送サービスなどを利用して提出してください。

滞在制作にあたるサポートについて

選出されたプログラム参加者は滞在制作の期間中に**BEPPU PROJECT**および**BONUS**から、以下のサポートを受けることができます。

BEPPU PROJECTのサポート

- ・航空費 (日本ーフランス・ナント間 1名往復分) ※フランス国内の鉄道はサポート対象外です
- ・渡航にあたり、必要となる日本国内移動費
- ・日当 4,000円/日 × 滞在日数 1名分
- ・制作補助費 200,000円

BONUSのサポート

- ・制作スタジオ・滞在施設の提供
- ・成果発表の会場 (詳細はBONUSとの協議による)
- ・現地サポート (日常生活、アーティストとのネットワーク構築、イベント広報など)

■ 制作スタジオについて

スタジオは、BONUSが管理する”Site Felix Thomas”内の1室 (部屋番号 n°16 または n°17)

スタジオ面積：n°16は約17㎡ (個室)、n°17は40㎡ (他のアーティストとシェア)

※参加アーティストとBONUSとの協議および期間中の空き状況により決定

<https://www.collectifbonus.fr>



(参考写真) 現在使用しているアトリエ (n°17) です。

滞在時は専門機材など備わっていませんのでご自身で準備をお願いします。

■ 滞在施設について

BONUSが所有するアパートです。2023年6月1日から利用可能になる新しい施設で、ナントの中心地に位置し、制作スタジオのすぐそばです。近くには大きなスーパーマーケットもあります。トイレ、シャワールーム、キッチン、他のアーティストと共用です。部屋は個室です。



アパート (個室)



洗面台 (共有)



トイレ (共有)



キッチン (共有)



シャワールーム (共有)

権利規定・個人情報に関する諸注意及びプライバシーポリシーについて

Terms and Conditions of Use and Privacy Policy

応募に際して下記の諸注意及びプライバシーポリシーにご承諾いただく必要があります。
以下を必ずご一読いただき、合意をしたうえで、応募用紙をご記入ください。

【権利規定・個人情報に関する諸注意】

- 1) プログラム期間を通じた全制作物の著作権はプログラム参加者に帰属しますが、印刷物、Webサイト掲載など主催者の広報および関連業務に関しての著作権、使用の権利は主催者が有するものとします。
- 2) 個人情報は、応募の問い合わせ、審査の結果通知、書類・作品の返却、その他本業務で必要と思われる事項、および次回以降の案内をするために利用させていただきます。原則として、ご本人の承諾なしに、それ以外の目的で個人情報を利用または第三者に提供することはいたしません。
- 3) プログラム参加者の氏名(活動名)・年齢・経歴は、印刷物、Webサイトおよびマスコミを通じ公表させていただきます。
- 4) 応募書類の個人情報は、選考目的として派遣先団体 (BONUS) へ送付させていただきます。
- 5) その他個人情報の取り扱いにつきましては、下記のNPO法人 BEPPU PROJECTプライバシーポリシーに準拠します。

【プライバシーポリシー】

私たちNPO法人 BEPPU PROJECTは、個人情報の適切な利用と保護を当団体の責務と捉え、以下の取り組みを確実に推進いたします。

- 1) 個人情報を取り扱う部門ごとに情報管理者を設置するとともに事務局員の役割と責任を明確にし、個人情報の適切な利用と保護に努めます。
- 2) 個人情報の提供をお願いする場合には、その利用目的、対応窓口などをお知らせし、目的の範囲内で個人情報を適切に取得し利用します。
- 3) 個人情報は、法令の定める場合など正当な理由があるときを除き、ご本人の許可なく、その情報を第三者へ開示・提供することはありません。
- 4) 個人情報を業務委託先に預託する場合には、先方に当団体と同等の情報保護を行うことを契約により義務づけたうえで管理監督を行い、流出などを防止します。
- 5) 個人情報を正確かつ最新の状態に保つように努めるとともに、流出、改ざん、漏えいなどを防止するため、合理的な安全対策を講じます。
- 6) 当団体に提供された個人情報の開示、訂正、利用停止などを希望された場合は、ご本人を確認した上で合理的な範囲で対応します。
- 7) 個人情報の取り扱いに関する苦情を受けた場合、適切かつ迅速な対応に努めます。
- 8) 個人情報に関する日本の法令のガイドラインを遵守するとともに、個人情報の取り扱いについても継続的に見直し、その改善に努めます。

お問い合わせ

当事業の概要や、募集に関するご質問のある方はお気軽にご連絡ください。

NPO法人 BEPPU PROJECT 担当：ピングルトン、久保

TEL：0977-22-3560 FAX：0977-75-7012 MAIL：info@beppuproject.com

営業時間：9:00～18:00 定休：土、日、祝日